

# dj cizí jazyky

ČASOPIS PRO TEORII A PRAXI

## Obsah

### LINGVODIDAKTIKA

|  |    |
|--|----|
| <i>Patricia Miller</i> : Ten Characteristics of a Good Teacher . . . . .   | 3  |
| <i>Tamara Bučková</i> : K interkulturním aspektům literatury pro děti a mládež – III. část . . . . .                   | 7  |
| <i>Eva Homolová</i> : Dynamika změn vo výučbe angličtiny . . . . .   | 15 |
| <i>Jakub Konečný</i> : Ke vztahu vyučujících ruského jazyka k formování fonetické gramotnosti na ZŠ a SŠ (II). . . . . | 19 |

### JAZYK

|  |    |
|--|----|
| <i>Karel Frank</i> : K významu předpon <i>über-</i> , <i>unter-</i> a <i>ver-</i> v německo-českém konfrontativním pohledu . . . . . | 24 |
|--|----|

### LITERATURA

|   |    |
|---|----|
| <i>Bohuslav Mánek</i> : Robert Browning (1812–1889). . . . .                          | 29 |
| <i>Milada Kouřimská</i> : Právník nebo umělec? E. T. A. Hoffmann (1776–1822). . . . . | 34 |
| <i>Ivana Ryclová</i> : Hrdina současného ruského dramatu . . . . .                    | 40 |

### REÁLIE

|   |    |
|---|----|
| <i>Iva Michňová</i> : Problém reálií ve studentských překladech . . . . . | 47 |
|---|----|

### NA POMOC UČITELI

|  |    |
|--|----|
| <i>Bohuslav Dvořák</i> : Cambridgeské zkoušky pro děti a školní mládež . . . . . | 51 |
|--|----|

### RECENZE

|  |    |
|--|----|
| Komenský, Jan Amos: <i>Orbis sensualium pictus</i> ( <i>Eva Hájková</i> ). . . . .   | 54 |
| Besedová, P., Beyer, J., Heinrichová, N.: <i>Beiträge zur germanistischen Pädagogik</i> ( <i>Helena Dědičová</i> ) . . . . .   | 55 |
| Krumm, H. J., Fandrych, Chr., Hufeisen, B., Riemer, C.: <i>Deutsch als Fremd- und Zweitsprache: Ein internationales Handbuch</i> ( <i>Pavla Nečasová</i> ) . . . . . | 57 |
| Barfety, M.: <i>Compréhension orale 4</i> ( <i>Michaela Mádlová</i> ) . . . . .  | 59 |

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Celoroční obsah . . . . . | 61 |
|---------------------------|----|

|                      |    |
|----------------------|----|
| Předplatné . . . . . | 64 |
|----------------------|----|

### PŘÍLOHA

|   |  |
|---|--|
| <i>Vlasta Hlavičková a kol.</i> : Kontrola uplatňování práva EU . . . . . (I–VIII, mezi str. 32–33) |  |
|---|--|